

20小时 速成日本语

宫崎道子 郷司幸子 著



大连理工大学出版社

20小时 速成日本语

宮崎道子 著
郷司幸子 编
肖 爽 译



大连理工大学出版社

© 大连理工大学出版社 2004

本书由株式会社スリーエーネットワーク正式授权给大连理工大学出版社出版发行。
严禁在中国境外销售、使用。

著作权合同登记号:06-2003 年第 286 号

版权所有·侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

20 小时速成日本语 / (日)宫崎道子, 郷司幸子著, 肖爽译. 一大连: 大连理工大学出版社, 2004. 6

书名原文: Now You're Talking (日本語 20 時間)

ISBN 7-5611-2555-0

I. 2… II. ①宮… ②郷… ③肖… III. 日语 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 108600 号

出版发行: 大连理工大学出版社

(地址: 大连市凌水河 邮编: 116024)

印 刷: 大连理工印刷有限公司

幅面尺寸: 185mm × 260mm

印 张: 10.5

字 数: 209 千字

印 数: 1 ~ 6 000

出版时间: 2004 年 6 月第 1 版

印刷时间: 2004 年 6 月第 1 次印刷

责任编辑: 宋锦绣 高 颖

封面设计: 维 滨

责任校对: 文 清 刘宏赟

定 价: 16.80 元

电 话: 0411-84708842

传 真: 0411-84701466

邮 购: 0411-84707961

E-mail: dutp@dutp.cn

URL: http://www.dutp.cn

はじめに

言前

「日本人と早くコミュニケーションがとれるようになりたい」「毎日楽しく勉強したい」日本語を勉強している初級学習者のだれもが願っていることです。それを実現する手助けがしたいという思いで本書を作成しました。

作成にあたって、次のことに留意しました。

会話場面の抽出に際しては、約60名の外国人にインタビューをし、日本語が話せなくて困ったり、日本語が必要だと思う場面などについて調査しました。その結果から最低限、生活で必要な場面を8つ選びました。

練習には絵を多く用い、学習者にとっては、状況を視覚で把握した上で会話練習ができるようにしました。教師にとっては、経験の少ない教師でもわかりやすく、楽しく教えられるように工夫しました。

本書はクラス授業、プライベートレッスン、独学など様々な学習者の状況に合わせ、使用することが可能です。

本書を使用することにより、楽しんで学びながら日本人とコミュニケーションがとれるようになることを切に願っています。

作成にあたっては、本当に色々な方にお世話になりました。スリーエーネットワークの佐野智子さん、堤由子さん、藤井晶子さんはもとより、当校教師、荒井ゆき絵、志村聰美、笹井美由紀、その他多くの教師の助言を得ました。本当にありがとうございました。

高文部省人本 2003年4月 宮崎道子 紹司幸子

前 言

「日本人が日本語で何を言っているか」が身に付く日本語学習の第一歩。
「日本文化を理解するための基礎知識」を身に付ける第二歩。
「日本語で何を言おうか」が身に付く第三歩。

“我想早日和日本人用日语交流”,“我想每天快乐地学习日语”,这是每一位日语初学者的愿望。本书就是为帮助大家实现这一愿望而编写的。

在编写中,我们特别留意了以下几点:

会话场景是通过调查采访约 60 名外国人而决定的。我们对他们生活中因不会日语而感到不便的场景以及必须使用日语的场景进行了调查,从中选定了 8 个最基本的生活中心必不可少的场景。

练习尽量多使用插图,使学习者可以通过视觉把握情景,练习会话。并且我们还力求方便教师授课,即使经验不十分丰富的老师,使用本教材也可以轻松愉快地上好课。

本书适合班级教学、个人家教、自学等多种类型的学习者。

我们衷心希望利用本书学习的学习者能够在愉快学习的过程中掌握日语,并能很好地与日本人用日语交流。

本书的编写得到了各方的大力协助。スリーエーネットワーク的佐野智子女士、堤由子女士、藤井晶子女士,以及我校的荒井ゆき絵老师、志村聰美老师、笹井美由紀老师,另外还有其他许多老师都给予了我们许多宝贵意见。在此,一并深表谢意。

2003年4月 宫崎道子 郷司幸子

目 次

はじめに	3
前言	4
このテキストを使う方へ	6
致读者	8
学習項目一覧	10
語法解説	12
挨拶表現 寒暄	15
1 JIKO-SHOOKAI じこしょうかい 自我介绍	17
2 KAIMONO かいもの 购物	31
3 TAZUNERU たずねる 询问	49
4 SASOU さそう 邀请	65
5 CHUUMON (IZAKAYA DE) ちゅうもん(いざかやで) 点菜(在小酒馆)	83
6 TAKUSHII タクシー 乘出租车	95
7 BYOOIN DE びょういんで 在医院	109
8 DENWA でんわ 打电话	121
练习答案	126
单词表	139
教师手册	155

張表

このテキストを使う方へ

I. 本書の特色

このテキストは、日本語を初めて学ぶ人を対象に短期間でコミュニケーション能力を養うことを目的としているため、会話力、聽解力をつけることを主としています。一方で文法、文型が段階的に身につくようにも配慮されているので、更に上のレベルの勉強を続けていくための基礎になります。

II. 構成：全8課

1 課の構成

- ・導入ページ
- ・会話（ローマ字、かな、訳文）
- ・新出語彙・表現とその訳
- ・練習（第8課はなし）
- ・文法（第8課はなし）

III. 使い方

- ①導入ページの絵で、どのような状況で使う日本語を学ぶのかを把握します。
- ②<新出語彙の導入>「練習」や「会話」に入る前に、新出語彙・表現を導入してください。
- ③次に、「練習」で、会話に出てくる学習項目の練習をします。「練習」は、絵を見ながら短い対話形式で行うようになっています。学習項目が定着した後は、対話を長くした練習をするとより効果的です。「練習」の内容はすべてテープに収録されていますので、独習の場合は、答えを言った後、テープを聞いて確認しながら練習することができます。
- ④会話をテープで聞き、内容を大まかに把握します。その後、一文ずつ意味を確認した後、テープを聞いてイントネーションに気をつけながら、同じスピードで言えるようになるまで繰り返し練習をしてください。最終的には、必ず暗記をして再現できるようにしてください。クラスやプライベートレッスンなどでは役割練習をし、本文会話の暗記・再現ができたら、それぞれの必要に応じた内容で応用練習をしておくと、実際の状況でスムーズなやりとりが可能となります。

IV. 表記

「会話」、「練習」共にローマ字とかなが併記されているので、かなを学ばなくても使用することができます。更に上のレベルを目指す人は、本書を学習しながらかなの学習も進めるとよいでしょう。

V. 学習時間

20時間

VI. 付属教材：テープ

テープの収録箇所

- ・語法解説
- ・挨拶表現
- ・各課の「会話」、「新出語彙・表現」、「練習」

音 記 本

VII. 用語

N 名詞

V 動詞

i-adj い形容詞

na-adj な形容詞

S 文

音記本 I

音記本 II

音記本 III

音記本 IV

音記本 V

音記本 VI

音記本 VII

音記本 VIII

音記本 IX

音記本 X

音記本 XI

音記本 XII

音記本 XIII

音記本 XIV

音記本 XV

音記本 XVI

音記本 XVII

音記本 XVIII

音記本 XIX

音記本 XX

六一六：韓邊題材 N

致 读 者

酒國殺戮心火一天
一氣難消萬物
風寒濕熱
【醫藥】九風寒，拿脈出謀】止渴之小口要旨

I. 本书的特色

本书以初学者为对象,目的在于短时间内培养口语交际能力。以提高会话、听解能力为主。同时,也兼顾了语法、句型的阶梯性,为步入更高阶段的学习打好基础。

II. 构成: 共 8 课

每课的构成

- 引导篇
- 会话篇(罗马字、假名、译文)
- 单词与表达、译文
- 练习(第 8 课无)
- 语法(第 8 课无)

III. 使用方法

- ①通过引导篇的插图了解使用场景。
- ②在学习<生词导入>、「练习」、「会话」之前,请先学习单词与表达。
- ③然后,在「练习」中练习会话部分出现的学习项目。「练习」是先看图做简短的会话,待熟练后再将句子加长练习,这样效果更佳。「练习」的内容均收录于磁带,所以自学时可以在说完答句后,边听磁带确认边学习。
- ④先听磁带会话,掌握大致内容。然后弄清每一句的意思,再听磁带反复练习,直到能和磁带同等语速。练习时要注意语音语调。最后达到能够背诵。在班级教学或个人家教时分角色练习,在背会本文会话并能表演后,可按各自需要内容进行应用练习,这样可以达到在实际场面上顺畅应对。

IV. 书写法

「会话」、「练习」两部分均由罗马字和假名对应书写,不学假名也可以使用本教材进行学习。准备进一步学习的读者可以通过这本书边学习边记假名。

第一回 言葉学習

V. 学习时间

20小时

类别	中文	日文	假名
VI. 附磁带	磁带收录内容	JIKO-SHOKAI	じきょうしこい
	·语法解说	UKEI MOZU	うけいもづ
	·寒暄	KAIMONO	かいもの
	·各课的「会话」、「单词与表达」、「练习」	TATSUNERU	たつねる
VII. 语法术语	N 名词	SAGOU	さごう
	V 动词	CHUNMON (IZAKAYA DE)	ちゅんもん(いざかやで)
i-adj い形容词	Ao 青	TAKUSHI	たくし
na-adj な形容词	TSUKUMON (IZAKAYA DE)	tsukumon(いざかやで)	
S 句子	SAKANA	さかな	
	1. N + 量词	SHIBETSU	しべつ
	2. N + は + い形容词	SHIBETSU	しべつ
	3. N + は + な形容词	SHIBETSU	しべつ
	4. V + ます	SHIBETSU	しべつ
	5. N + の	SHIBETSU	しべつ
	6. 形容词 + い	SHIBETSU	しべつ
	7. 形容词 + な	SHIBETSU	しべつ
	8. V + まっせ	SHIBETSU	しべつ
	9. V + まっせ + て	SHIBETSU	しべつ
	10. V + まっせ + て + い	SHIBETSU	しべつ
	11. V + まっせ + て + な	SHIBETSU	しべつ
	12. V + まっせ + て + は	SHIBETSU	しべつ
	13. V + まっせ + て + は + い	SHIBETSU	しべつ
	14. V + まっせ + て + は + な	SHIBETSU	しべつ
	15. V + まっせ + て + は + は	SHIBETSU	しべつ
	16. V + まっせ + て + は + は + い	SHIBETSU	しべつ
	17. V + まっせ + て + は + は + な	SHIBETSU	しべつ
	18. V + まっせ + て + は + は + は	SHIBETSU	しべつ
	19. V + まっせ + て + は + は + は + い	SHIBETSU	しべつ
	20. V + まっせ + て + は + は + は + な	SHIBETSU	しべつ

學習項目一覽

同様の学習

教材小冊子

課	タイトル	文 法
1	JIKO-SHOOKAI じこしょうかい 自我介绍	1. N ₁ wa N ₂ desu/ja(dewa) arimasen. 2. N ₁ wa N ₂ desu ka. —疑问句— 3. N ₁ no N ₂ 4. N ₁ mo N ₂ desu. 5. o-Kuni
2	KAIMONO かいもの 购物	1. kore, sore, are —指示代词— 2. Nan + 量词 3. N wa adj/adj + N desu. 4. ~yo. 5. Shitsuree desu ga./Sumimasen.
3	TAZUNERU たずねる 询问	1. N ₁ no (N ₂) desu. 2. koko, soko, asoko, doko/dochira 3. (地点)e ikimasu.
4	SASOU さそう 邀请	1. V-masu 2. N o V 3. Issho ni V-masen ka. 4. V-mashoo. 5. (地点) de V 6. (时间) ni V 7. N wa doo desu ka. 8. Nan to nani
5	CHUUMON (IZAKAYA DE) ちゅうもん(いざかやで) 点菜(在小酒馆)	1. 动词的辞书形 2. 口语中的郑重体和普通体 3. N ₁ to N ₂
6	TAKUSHII タクシー 乘出租车	1. な形容词的普通体及名词 2. N de V 3. 动词的て形 4. V-te kudasai 5. ~o (V)

新 読 會 第

7	BYOIN DE びょういんで 在医院	1. ~n desu. 2. S ₁ kara, S ₂ .
8	DENWA でんわ 打电话	電話 (タレホン), 通話 (スルガ)

音読問題

本題 (タマシキ), 本題 (タマシキ)

各題 (タマシキ), 各題 (タマシキ)

打电话 (タラフン), 打电话 (タラフン)

本題 (タマシキ), 本題 (タマシキ)

本題 (タマシキ), 本題 (タマシキ)

各題 (タマシキ), 各題 (タマシキ)

打电话 (タラフン), 打电话 (タラフン)

本題 (タマシキ), 本題 (タマシキ)

各題 (タマシキ), 各題 (タマシキ)

打电话 (タラフン), 打电话 (タラフン)

音読問題

音読問題

音	讀	音	讀	音	讀	音	讀	音	讀
カ	カ	ク	ク	ヤ	ヤ	テ	テ	ト	ト
シ	シ	ス	ス	ミ	ミ	ヌ	ヌ	リ	リ
ハ	ハ	ハ	ハ	ヒ	ヒ	ヌ	ヌ	ル	ル
ホ	ホ	ホ	ホ	モ	モ	ノ	ノ	ロ	ロ
オ	オ	オ	オ	ウ	ウ	ウ	ウ	オ	オ
エ	エ	エ	エ	イ	イ	イ	イ	エ	エ
ア	ア	ア	ア	ウ	ウ	ウ	ウ	ア	ア
ウ	ウ	ウ	ウ	イ	イ	イ	イ	ウ	ウ
エ	エ	エ	エ	オ	オ	オ	オ	エ	エ
オ	オ	オ	オ	ウ	ウ	ウ	ウ	オ	オ
(エ)	(エ)	(エ)	(エ)	(ウ)	(ウ)	(ウ)	(ウ)	(オ)	(オ)
(ア)	(ア)	(ア)	(ア)	(イ)	(イ)	(イ)	(イ)	(ア)	(ア)
(ウ)	(ウ)	(ウ)	(ウ)	(オ)	(オ)	(オ)	(オ)	(ウ)	(ウ)
(オ)	(オ)	(オ)	(オ)	(エ)	(エ)	(エ)	(エ)	(オ)	(オ)

语 法 解 说

I. 日语的文字

1. 汉字、平假名、片假名

日语中有三种文字：平假名、片假名和汉字。汉字用来表示单词的主体意义。

平假名是用来表示单词的发音及一些词语。

片假名是用来表示外来语、外国的人名和地名等。

例：森田 さんは アメリカへ 行きます。

Morita-san wa Amerika e ikimasu.

— Kanji ~~~ Katakana — Hiragana

汉字 (片假名) (平假名)

2. 罗马字

罗马字是用字母表记的文字。

朗读用罗马字表记的日语单词时，请读者注意：其发音与标准英语发音有所区别。

II. 日语的发音

a	あ	ア	i	い	イ	u	う	ウ	e	え	エ	o	お	オ
ka	か	カ	ki	き	キ	ku	く	ク	ke	け	ケ	ko	こ	コ
sa	さ	サ	shi	し	シ	su	す	ス	se	せ	セ	so	そ	ソ
ta	た	タ	chi	ち	チ	tsu	つ	ツ	te	て	テ	to	と	ト
na	な	ナ	ni	に	ニ	nu	ぬ	ヌ	ne	ね	ネ	no	の	ノ
ha	は	ハ	hi	ひ	ヒ	fu	ふ	フ	he	へ	ヘ	ho	ほ	ホ
ma	ま	マ	mi	み	ミ	mu	む	ム	me	め	メ	mo	も	モ
ya	や	ヤ	(i)	(い)	(イ)	yu	ゆ	ユ	(e)	(え)	(エ)	yo	よ	ヨ
ra	ら	ラ	ri	り	リ	ru	る	ル	re	れ	レ	ro	ろ	ロ
wa	わ	ワ	(i)	(い)	(イ)	(u)	(う)	(ウ)	(e)	(え)	(エ)	o	を	ヲ
n	ん	ン												

ga	が	ガ	gi	ぎ	ギ	gu	ぐ	グ	ge	げ	ゲ	go	ご	ゴ
za	ざ	ザ	ji	じ	ジ	zu	づ	ズ	ze	ぜ	ゼ	zo	ぞ	ゾ
da	だ	ダ	ji	ぢ	ヂ	zu	づ	ヅ	de	で	デ	do	ど	ド
ba	ば	バ	bi	び	ビ	bu	ぶ	ブ	be	べ	ベ	bo	ぼ	ボ
pa	ぱ	パ	pi	ぴ	ピ	pu	ぷ	プ	pe	ペ	ペ	po	ぽ	ポ

kya	きや	キヤ	kyu	きゅ	キュ	kyo	きょ	キョ
sha	しゃ	シャ	shu	しゅ	シュ	syo	しょ	ショ
cha	ちゃ	チャ	chu	ちゅ	チュ	cho	ちょ	チョ
nya	にや	ニヤ	nyu	にゅ	ニュ	nyo	にょ	ニョ
hya	ひや	ヒヤ	hyu	ひゅ	ヒュ	hyo	ひょ	ヒョ
mya	みや	ミヤ	myu	みゅ	ミュ	myo	みょ	ミョ
rya	りや	リヤ	ryu	りゅ	リュ	ryo	りょ	リョ
gya	ぎや	ギヤ	gyu	ぎゅ	ギュ	gyo	ぎょ	ギョ
ja	じや	ジャ	ju	じゅ	ジュ	jo	じょ	ジョ
bya	びや	ビヤ	byu	びゅ	ビュ	byo	びょ	ビョ
pya	ぴや	ピヤ	pyu	ぴゅ	ピュ	pyo	ぴょ	ピョ

III. 发音

1. 长音

obasan	おばさん (姨)	obaasan	おばあさん (奶奶)
ojisan	おじさん (叔)	ojiisan	おじいさん (爷爷)
yuki	ゆき (雪)	yuuki	ゆうき (勇气)
heya	へや (房间)	heeya	へいや (平原)
e	え (画)	ee	ええ (哎)
koko	ここ (这里)	kookoo	こうこう (高中)
toru	とる (取)	tooru	とおる (通过)

2. 促音

oto	おと (声音)	otto	おっと (丈夫)
kako	かこ (过去)	kakko	かっこ (括号)
machi	まち (城镇)	matchi	マッチ (火柴)

3. “r”的发音

ra、ri、ru、re、ro(ら、り、る、れ、ろ)中的子音“r”其发音不同于英语的“r”，不是卷舌音，而是近于“l”与“d”之间。

例 : kore これ (这个) atarashii あたらしい (新)

4. “n”的发音



“n”的发音因其后续子音的不同而有所不同。

“N”置于“t”“d”“r”前时发音同“sun”中的“n”。

例 : benri べんり (方便) minna みんな (大家)

“N”在“b”“m”和“p”前时发音同“simple”中的“m”。

例 : konban こんばん (今晚) sanpo さんぽ (散步)

“N”在子音“k”“g”前时发音同“king”中的“ng”。

例 : tonkatsu とんかつ (炸猪排) bengoshi べんごし (律师)

5. 无声子音



当“i”或“u”位于两个无声子音中间时,如：“k”“s”“t”“p”及“h”之间时,将其母音弱化。如同 desu(です)和 masu(ます)中的“u”。

例 : tesuto テスト (测试) arimasu あります (有)

IV. 音调



音调在日语中是十分重要的。因为音调高低的变化也会引起词义的变化。

例 : hashi は「し」(桥)

hashi ばし (筷子)

挨拶表現 寒暄

寒暄



1. Ohayoo gozaimasu.
おはよう ございます。



- Ohayoo gozaimasu.
おはよう ございます。

早上好！

2. Konnichiwa.
こんにちは。



- Konnichiwa.
こんにちは。

你好！

3.

- Konbanwa.
こんばんは。



- Konbanwa.
こんばんは。

晚上好！

4.

- Itadakimasu.
いただきます。

我吃了。



(用餐前的寒暄)

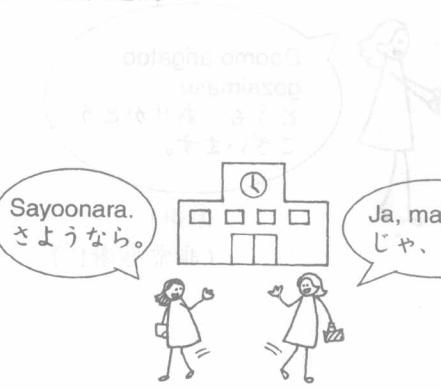
- Gochisoosama.
ごちそうさま。

我吃好了。



(用餐后的寒暄)

5. 同朋友道别



- Sayoonara.
さようなら。

再见。

- Ja, mata.
じゃ、また。

6. 工作结束后道别

- Otsukaresama deshita.
おつかれさまでした。



- O-saki ni shitsureeshimasu.
おさきに しつれいします。

我先走了。

7. 道歉



8. 致谢—1



9. 致谢—2

